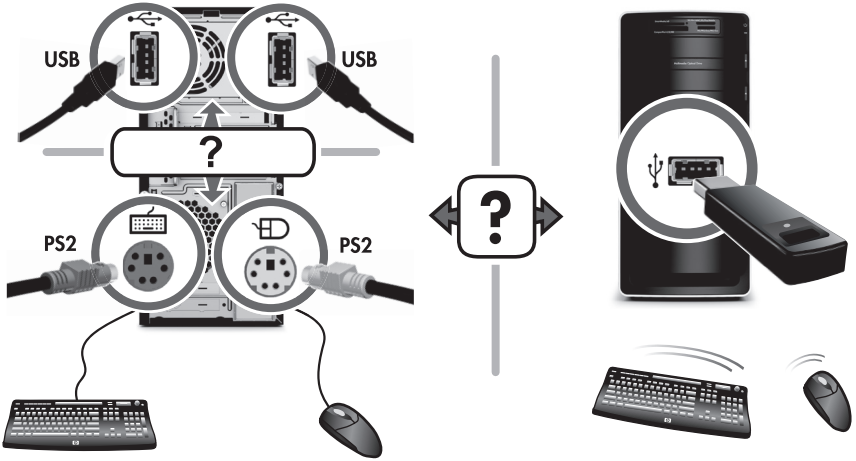
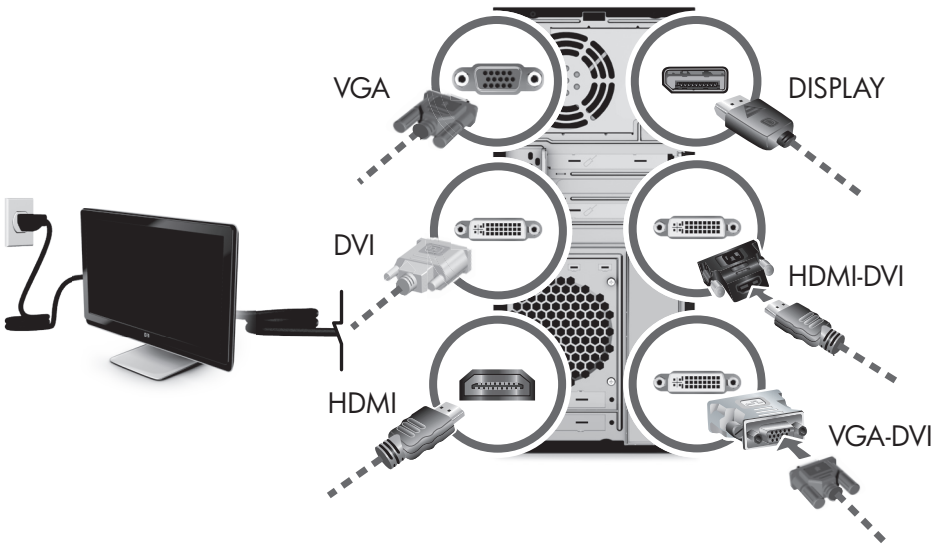


# 1

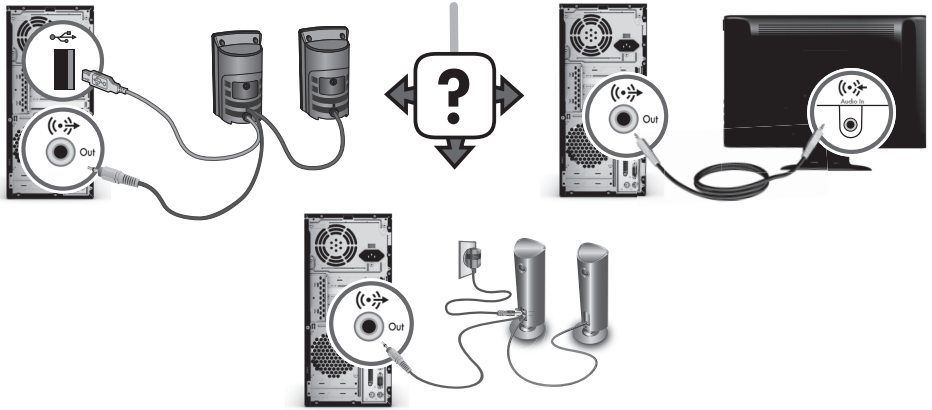


# 2



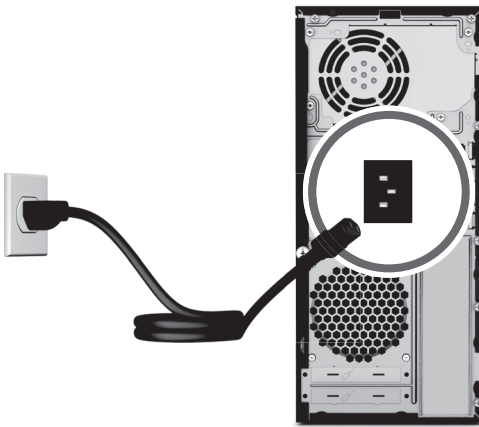
---

# 3

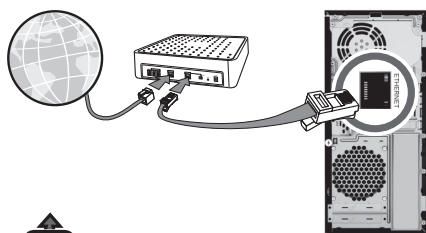


---

# 4



# 5



# 6



## ACORD DE LICENȚĂ PENTRU UTILIZATORUL FINAL

Prin instalarea, copierea, descărcarea sau utilizarea în alt mod a oricărui produs software preinstalat pe acest pc, sunteți de acord să respectați termenii aluf hp. Dacă nu acceptați aceste termene de licență, singura dvs. soluție este să returnați complet produsul, neutilizat (hardware și software), în termen de 14 zile, pentru rambursare, conform politicii de rambursare din locația de achiziție a produsului. Pentru informații suplimentare sau pentru a solicita o rambursare completă a PC-ului, contactați punctul de vânzare local (vânzătorul).

Puteți găsi Garanția limitată HP furnizată în mod expres și aplicabilă produsului dvs. în meniul de pornire al PC-ului dvs. și/sau pe CD-ul/DVD-ul din cutie. Pentru anumite țări/regiuni, în cutie este inclusă o Garanție limitată HP sub formă tipărită. În țările/regiunile în care garanția nu este furnizată în format tipărit, puteți solicita o copie tipărită de la [hp.com/go/orderdocuments](http://hp.com/go/orderdocuments) sau puteți scrie la HP la: Hewlett Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Italy. Vă rugăm să includeți numele produsului dvs., perioada de garanție, numele și adresa poștală.

Конфигурации могут различаться. Кабели, адаптеры, мониторы и динамики могут продаваться отдельно. Необходимые маршрутизаторы и доступ в Интернет продаются отдельно.

### Informația по технике безопасности

Дополнительные сведения приведены в документе «Сведения о безопасности и нормативная информация», который находится в папке «Руководства пользователя». Нажмите «Пуск», «Все программы» и выберите «Руководства пользователя».

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Чтобы снизить риск поражения электрическим током или повреждения оборудования:

- Не отсоединяйте заземляющий провод кабеля питания. Вилка с заземляющим контактом является важным элементом обеспечения безопасности.
- Включайте кабель питания в розетку с заземлением, к которой всегда есть свободный доступ.
- Отключайте оборудование от сети отсоединением кабеля питания от электрической розетки.
- Во избежание прямого воздействия лазерного луча не пытайтесь открыть корпус дисковод для компакт-дисков и DVD-дисков.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Компьютер может иметь большую массу: обязательно используйте правильные эргономические процедуры подъема при перемещении компьютера.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ.** Чтобы уменьшить риск получения серьезных травм, прочитайте «Руководство по безопасности и удобству». Руководство находится в сети по адресу: <http://www.hp.com/ergo>.

### ЛИЦЕНЗИОННОЕ СОГЛАШЕНИЕ С КОНЕЧНЫМ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕМ

Устанавливая, копируя, загружая или любым иным способом используя любое предустановленное на этом ПК программное обеспечение, вы соглашаетесь с условиями лицензионного соглашения для конечного пользователя. Если вы не согласны с условиями настоящего лицензионного соглашения, вы должны вернуть неиспользованный продукт (аппаратное и программное обеспечение) в течение 14 дней для возмещения средств в соответствии с политикой возврата, принятой в месте покупки. Для получения дополнительной информации или запроса на полное возмещение средств за ПК обращайтесь к торговому представителю (продавцу) в месте покупки.

Специально предусмотренная ограниченная гарантия HP, соответствующая приобретенному изделию находится, в меню «Пуск» на компьютере и/или CD/DVD-диске, поставляемом в комплекте. Для некоторых стран/регионов в комплекте предоставляется распечатанная ограниченная гарантия HP. Для стран/регионов, где не предусматривается предоставление гарантии в распечатанной форме, можно запросить печатную копию с ресурса [hp.com/go/orderdocuments](http://hp.com/go/orderdocuments) или написать по адресу: Hewlett Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Italy. В письме необходимо указать название изделия, гарантийный срок, имя и почтовый адрес.

Конфигурације се могу разликовати. Каблови, адаптери, монитори и зvuчници могу се продавати одвојено. Потребне су скретнице и Интернет и продају се одвојено.

### Informacije o bezbednosti

Za više informacija, pogledajte dokument *Safety and Regulatory Information* (Bezbednosne i regulativne informacije) u fascikli **User Guides** (Uputstva za korisnike). Kliknite na **Start** (Start), **All Programs** (Svi programi), a zatim kliknite na **User Guides** (Uputstva za korisnike).

**UPOZORENJE:** Kako bi umanjili rizik od električnog udara ili oštećenja Vaše opreme:

- Nemojte da deaktivirate priključak za uzemljenje kabla za napajanje. Priključak za uzemljenje ima važnu bezbednosnu ulogu.
- Priključite kabl za napajanje na uzemljenu utičnicu kojoj lako možete pristupiti u svakom trenutku.
- Isključite napajanje opreme tako što ćete isključiti kabl za napajanje iz električne utičnice.
- Kako bi sprečili direktno izlaganje laserskom zraku, ne pokušavajte da otvarate kućišta CD ili DVD jedinica.

**UPOZORENJE:** Računar može biti težak; budite sigurni da ergonomski ispravno postupate prilikom pomeranja računara.

**UPOZORENJE:** Kako bi umanjili rizik od ozbiljne povrede pročitate *Safety & Comfort Guide* (Vodič za bezbednost & udobnost).

Ovaj vodič se nalazi na Web lokaciji <http://www.hp.com/ergo>

## UGOVOR O LICENCI ZA KRAJNJEG KORISNIKA

Instaliranjem, kopiranjem, preuzimanjem ili korišćenjem ovog unapred instaliranog softverskog proizvoda na vašem računaru na bilo koji drugi način prihvataete da se obavežete uslovima ovog hp-ovog ugovora o licenci za krajnjeg korisnika ako ne prihvatate uslove ovog ugovora o licenci, jedino možete biti obeštećeni tako što ćete vratiti potpun neupotrebljen proizvod (hardver i softver) u roku od 14 dana kako biste dobili povraćaj novca u skladu sa politikom povraćaja novca na vašem mestu kupovine. Za bilo kakve dalje informacije ili za potraživanje punog povraćaja novca za računar, molimo vas da kontaktirate svoje lokalno prodajno mesto (prodavca).

Možete pronaći izričite uslove ograničene garancije koju daje HP, a koja se odnosi na vaš proizvod, u start meniju vašeg računara i/ili na CD-u/DVD-u koji ste dobili u pakovanju. U nekim državama/regionima u pakovanju se nalazi štampana verzija ograničene garancije koju daje HP. U državama/regionima u kojima se dobija u štampanom formatu, možete da poručite štampani primerak sa lokacije [hp.com/go/orderdocuments](http://hp.com/go/orderdocuments) ili da pišete kompaniji HP na sledeće adrese: Hewlett Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Italy. Navedite ime proizvoda, garantni period, ime i poštansku adresu.

Konfiguracija sa može odlišovat. Káble, adaptéry, monitory a reproduktory je možné zakúpiť samostatne. Potrebný router a pripojenie k internetu sa predáva samostatne.

### Bezpečnostné informácie

Viac informácií nájdete v dokumente „Regulačné a bezpečnostné informácie“ v zložke „Používateľská príručka“. Kliknite na tlačidlo **Štart, Všetky programy** a potom kliknite na **Používateľská príručka**.

**VAROVANIE:** Aby ste sa vyhli elektrickému šoku alebo poškodeniu zariadenia:

- Neodpájajte uzemňovací konektor napájacieho kábla. Uzemňovací konektor plní dôležitú bezpečnostnú funkciu.
- Zapojte napájací kábel do uzemnenej zásuvky, ktorá je ľahko prístupná po celý čas.
- Zariadenie vypnite odpojením napájacieho kábla z elektrickej zásuvky.
- Aby ste zabránili priamemu vystaveniu laserovému lúču, nepokúšajte sa otvoriť kryt jednotiek CD a DVD.

**VAROVANIE:** Počítač je ťažký. Pri jeho premiestňovaní používajte ergonomicky správne postupy.

**VAROVANIE:** V záujme predchádzania riziku vážneho zranenia si prečítajte Príručku pre bezpečnosť a pohodlie. Tento návod je umiestnený na webe na <http://www.hp.com/ergo>

### LICENČNÁ ZMLUVA KONCOVÉHO UŽIVATEĽA

Instaláciou, kopírovaním, sťahovaním alebo iným použitím softvérového produktu, predinštalovaného na tomto pc, súhlasíte a ste viazaní podmienkami stanovenými hp eula. Ak nesúhlasíte s týmito licenčnými podmienkami, vašou jedinou možnosťou je vrátenie nepoužitého produktu (hardvér a softvér) do 14 dní na adresu zakúpenia. Všetky nákupne náklady vám budú preplatené. Pre akékoľvek ďalšie informácie alebo žiadosť o plnú náhradu PC, prosím, kontaktujte svojho miestneho predajcu.

Výslovne poskytnutú obmedzenú záruku HP vášho produktu môžete nájsť v ponuke Štart vášho PC a / alebo na CD / DVD príbalenom do krabice. Vytlačená verzia obmedzenej záruky HP je pre niektoré krajiny / oblasti poskytnutá v krabici balenia. V krajinách / oblastiach, kde vytlačená verzia záruky nie je poskytnutá, môžete o jej kópiu požiadať na [hp.com/go/orderdocuments](http://hp.com/go/orderdocuments) alebo napíšte HP na adresu: Hewlett Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Italy. Prosím, zahrňte názov vášho produktu, záručnú lehotu, vaše meno a adresu.

Konfiguracija se lahko razlikuje. Kable, napajalnike, zasloni in zvočnike je morda potrebno kupiti ločeno. Usmerjevalniki in internetne storitve so na voljo ločeno.

### Varnostna opozorila

Več informácií poíščite v dokumentu *Safety and Regulatory Information (Varnostne in upravne informácie)* v mapi **User Guides** (Uporabníski príročníci). Kliknite **Štart, All Programs** (Vsi programi), in nato kliknite **User Guides** (Uporabníski príročníci).

**OPOZORILO:** Da bi zmanjšali nevarnost elektrického udara ali poškodbe svoje opreme:

- Ne onemogočite ozemljitvenega vtiča na napajalnem kablu. Ozemljitveni vtič je pomembna varnostna naprava.
- Napajalni kábel priključite v ozemljeno vtičnico, ki je vedno prsto dostupna.
- Napajanje opreme odklopite tako, da napajalni kábel izvlečete iz elektricne vtičnice.

- Da bi preprečili neposredno izpostavenje laserskemu žarku, ne poskušajte odpirati ohišja pogona CD ali DVD.

**OPOZORILO:** Računalnik je lahko težek; pri premikanju računalnika uporabljajte primerne ergonomske postopke dvigovanja.

**OPOZORILO:** Da bi zmanjšali nevarnost hudih poškodb, preberite *Safety & Comfort Guide (Príročník za varno in udobno uporabo)*. Príročník je na voljo na spletnem naslovu <http://www.hp.com/ergo>

### LICENČNÁ POGODBA ZA KONČNEGA UPORABNIKA

Z namestitvijo, kopiranjem, prenosom ali drugo uporabo katerega koli programskega izdelka, prednameščenega na ta računalnik, soglašate s pogoji hp-jeve licenčne pogodbe. Če ne sprejmete pogojev te licenčne pogodbe, ste upravičeni samo do vrnitve celotnega neuporabljenega izdelka (strojne in programske opreme) v 14 dneh, v zameno za vračilo kupnine, ki je predmet politike vračil na mestu nakupa. Za vse nadaljnje informacije ali zahtevo za vračilo celotnega zneska kupnine za osebni računalnik se obrnite na lokalno prodajno mesto (prodajalca).

Izrecno HP-jevo omejeno garancijo za vaš izdelek najdete v meniju Start vašega računalnika in/ali na disku CD/DVD, priloženem v škatli. Omejena garancija HP je za nekatere države oziroma območja v tiskani obliki priložena v škatli. V državah ali območjih, kjer garancija ni podana v tiskani obliki, lahko tiskano kopijo garancije naročite na spletnem mestu [hp.com/go/orderdocuments](http://hp.com/go/orderdocuments) ali pišete HP-ju na naslov: Hewlett Packard, POD, Via G. Di Vittorio, 9, 20063, Cernusco s/Naviglio (MI), Italija. Prosimo, navedite naziv svojega izdelka, obdobje veljavnosti garancije, ime in poštni naslov.

**HP Technical Support**

<b>Morocco</b>	081 005 010
<b>Netherlands</b>	0900 2020 165
<b>Nigeria</b>	(01) 271 2320
<b>Norway</b>	0815 62 070 <i>(kr 0.59 per call, plus kr 0.39 per each additional minute)</i>
<b>Oman</b>	24791773
<b>Poland</b>	(+48) 801 800 235 <i>(1 impulse + cost of mobile call if applicable)</i>
<b>Portugal</b>	0808 201 492
<b>Qatar</b>	+971 42249189
<b>Romania</b>	0801 033 390
<b>Russia</b> Moscow: St. Petersburg:	(+7) 095 777 3284 (+7) 812 332 4240
<b>Saudi Arabia</b>	+(966) 800-897-1415
<b>Slovakia</b>	0850 111 256
<b>South Africa</b>	0860 104 771
<b>Spain</b>	902 010 059
<b>Sweden</b>	077 120 4765

**Telephone Numbers****HP Technical Support**

<b>Switzerland</b>	0 848 672 672 <i>(0.08 CHF peak hours, 0.04 CHF off-peak hours)</i>
<b>Tunisia</b>	23 927 000
<b>Turkey</b> Istanbul, Ankara, Izmir, Bursa: Other cities in Turkey:	444 0307 212 444 0307
<b>Ukraine</b>	(044) 230 51 06
<b>United Arab Emirates</b>	600 54 47 47
<b>United Kingdom</b>	0844 369 0369 <i>(5 p/min.)</i>
In the U.K., for computers bought from PC World, Currys, or Dixons:	
Repair Service Line:	0844 800 6020 <i>(Calls are charged at National Rate)</i>
Software Helpline:	0906 515 1180 <i>(Calls are charged at £1.50/min from a BT land line, maximum call duration is 20 minutes)</i>
For out-of-warranty products:	0906 470 0870 <i>(60 p/min.)</i>
<b>Yemen</b>	+971 42249189

**Telephone Numbers**

Copyright © 2010 Hewlett-Packard Development Company, L.P.  
The information contained herein is subject to change without notice.

Printed in XX



600052-SK1